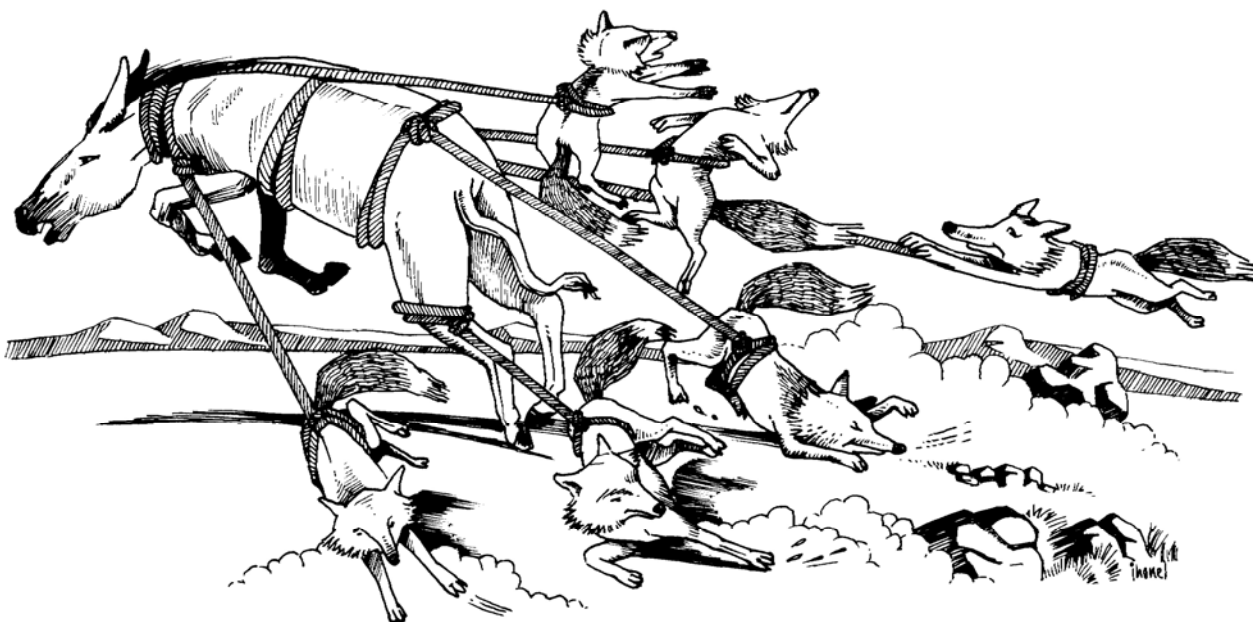


Waska Shuntaq

Ashnu

El burro que recogió las sogas



Quechua de Huamalíes — Dos de Mayo,
Huánuco

Asociación Cristiana JAWCA
Pasaje San Mateo, Lote 05, La Esperanza — Amarilis
Huánuco — Perú — 2017

Ilustrador: Jhonel Rosales Córdova



Unayshi juk runa yantakuq aywarqan aska ashnunkunawan. Sayshi yantata liyananpaq aska waskakunata aparqan. Yantakuykaptinshi fiyupa waqya tamya qalakuykurqan. Sayshi yantata seqtashqan kaqcho waskankunata kachariykur aywarqan juk machayman lantukunanpaq. Saycho lantukuykaptinshi pasapis sakarna qalaykurqan. Sayshi jinalanchöna posädakurqan.

Pasa wararkuptinnashi seqtashqan kaqman kutirqan yantata cargakunanpaq. Sayshi waskankunata waturkarinanpaqqa karqansu. Sayshi ima ruraytapis mana kamäpakur fiyupa

lakish wakpa kaypa waskanta ashir purirqan. Sayno puriykaptinshi ash-nunqa nirqan: —¿Imanirtaq fiyupa lakish kaykanki?

Sayno niptinshi ämun nirqan: — Yantata seqtashqächo waskäkunata kachaykushqäta ¿piraq apakush? Imano ashirpis manami tarisu. Kananqa ¿imawanraq yantata apanäpaq liyakushaq?

Sayno niptinshi ashnu nirqan: — Ama lakikuysu waskaykikunapaq. Munaptikiqa noqa taripämushayki. Isanqa waskaykikunata taripämunäta munarqa juk arröba kachita qaramay.

Sayno niptinshi ämunqa nirqan: — ¿Imanöparaq tarimunkiman waskäkunataqa?

Sayno niptinshi ashnu nirqan: —
Nishqäno kachita qaramaptikiqa
noqami imanöpapis tarimushaq.

Sayno niptinshi ämunqa kushish
nirqan: —Waskäkunata taripämä-
naykipaq kaptinqa jukla arröba
kachita qarashayki. Nirkur waskä-
kunata chäsimumptikiqa arröbapita
maslatami kachita qarashaykipaq.

Sayno nirshi ashnuntaqa arröba
kachita qararqan. Sayshi ashnuqa
kachita mikukurkur aywarqan
sunyaq jirkaman. Say jirkaman
chaykurshi jitakakuykurqan wanuq
tukushpan. Jitaraykaptin maylanta-
nashi juk atuq sayman yurirkurqan.

Say ashnu wanush kashqanta o
punukash kashqanta musyayta

munarshi mishi jaruylapa yaykurqan. Ashnuta muskipaptin mana kuyukuptinshi senqanta, chupanta, rinrinta, mama chankanta kaniparkurqan. Sayno kanipaptinpis ashnuqa manashi kuyukurqansu.

Sayno mana kuyukuptinshi atuqqa kushish atuq mayinkunata qayakurqan: —¡Kaychömi jatunkaray wera ashnu wanush jitaraykan! ¡Washkaykiwan washkaykiwan shayämuy, yayakuna!

Sayno qayakushqanta wiyarshi atuq mayinkunaqa maysaypitapis waskankunawan waskankunawan shuntakäyämurqan. Nirkurnashi ashnutaqa watayarqan kunkapita, chakipita, seqlapita, rikrapita y

ikishninpitapis. Sayno watarkurnashi
lapan kalpanwan qarachayänanpaq
atuqkunaqa seqlanman watakuyar-
qan. Nirkurshi atuqkunaqa —
¡Chutay shay! ¡Chutay shay! —nir
qarachar qalaykuyarqan.

Sayno qarachaykäyaptinshi
ashnuqa elaqpita sharkurkur —
¡Jächun jächun, jächun jächun! —nir
atuqkunata qarachakurkur pachyayla
aywarqan.

Sayshi atuqkunaqa: —¡Charikuy
shay! ¡Charikuy shay! —nir
qaparäyarqan.

Sayno seqaypa atipakuykaqta
qarachaptinshi wakin atuqkunapita
waska loqtikarqan. Wakinpitashi
waska rachikarqan. Wakin

atuqkunanashi wanuyarqan
qarachash apaykaptin. Saynöpashi
ashnuqa lapan waskakunata
qarachash chäsirqan ämun kaqman.

Sayno chaykasiptinshi ämunqa
reqirqan kikinpa waskankuna
kashqanta. Sayshi kushikushpan
ashnuta mas kachita qararqan.

Yachasikuy: Mana kikikipa kaqtaqa
imatapis ama apakuysu.